

Warranty

MXL FR-500WT and FR-500WR are guaranteed against defects in material and workmanship for one year from the date of purchase. Should you encounter any problem with this unit, promptly contact the company you purchased it from for assistance. The original dated sales receipt will be necessary for any warranty claim. Do not send any unit directly to us without prior authorization from our service department. Warranty coverage is limited to repair or replacement (at our option) of the microphone, and does not cover incidental damages due to use of this unit, nor damage caused by accidental misuse of this product.

Garantie

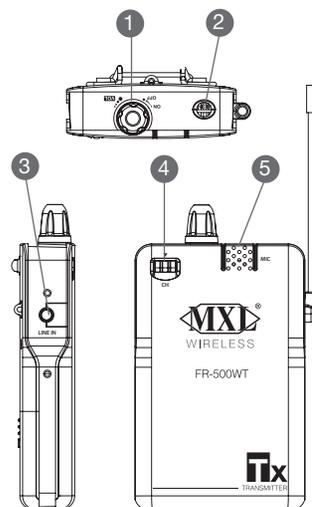
Les appareils MXL FR-500WT et FR-500WR sont garantis contre les défauts de matériel et de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat. Si vous éprouvez quelque problème que ce soit avec cet appareil, communiquez avec l'entreprise où vous l'avez acheté pour obtenir de l'aide. Le reçu de vente original daté sera nécessaire pour toute réclamation de garantie. Ne nous faites parvenir aucun appareil directement sans autorisation préalable de notre service après-vente. La protection visée par la garantie se limite à la réparation ou au remplacement (selon notre évaluation) du microphone, et ne couvre pas les dommages indirects dus à l'utilisation de cet appareil, ni les dommages provoqués par une mauvaise utilisation accidentelle de ce produit.

MXL[®]
WIRELESS

FR-500WK

Professional Portable Wireless Audio System
Système audio sans fil portable professionnel

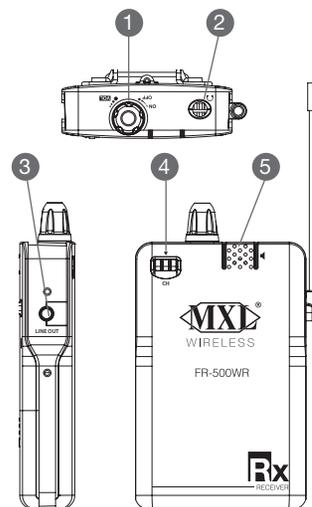
FR-500WT Wireless Transmitter / Émetteur audio sans fil



1. Power/volume control dial
2. Mic in
3. Line in
4. Channel Selector
5. Built-in microphone
6. Channel Group Selector

1. Contrôle marche/arrêt/volume
2. Entrée - microphone
3. Entrée - ligne
4. Sélecteur de canaux
5. Microphone intégré
6. Sélecteur de groupes de canaux

FR-500WR Wireless Receiver / Récepteur audio sans fil



1. Power/volume control dial
2. Headphone out
3. Line out
4. Channel Selector
5. Built-in speaker
6. Channel Group Selector

1. Contrôle marche/arrêt/volume
2. Prise de casque
3. Sortie - ligne
4. Sélecteur de canaux
5. Haut-parleur intégré
6. Sélecteur de groupes de canaux

MXL® is a registered trademark of Marshall Electronics Inc.
©2013 Marshall Electronics, Inc. All rights reserved.

MXL® est une marque de commerce déposée de Marshall Electronics Inc.
© 2013 Marshall Electronics, Inc. Tous droits réservés.

Marshall Electronics

Phone: 310-333-0606 ■ 800-800-6608 ■ Fax: 310-333-0688
www.mxlmics.com ■ sales@mxlmics.com

Operation

English

Caution: Turn off receiver/transmitter before replacing batteries.

1. Turn power on and off by turning volume control dial located on top of unit. Adjust volume using the same dial.
2. Select a desired channel for the receiver/transmitter by turning the channel selector.
3. Select the desired group on the front of the receiver/transmitter using the included tool. A light indicates a different group has been selected. Note: The channel and group of the transmitter must match that of the receiver.
4. Connect the lavalier microphone to the transmitter by plugging it into the 3.5mm input jack located on the top of the TX unit.
5. Connect a headphone or recording device to the receiver by plugging it into the 3.5mm output jack located on top of the RX unit.
6. The receiver and transmitter can be worn using the built-in belt clip.

Hot shoe adapter installation

1. Insert the hot shoe adapter into the belt clip as shown in image.
2. Slide the square piece into the hot shoe mount on the camera.
3. Tighten down the adapter.
4. Insert the appropriate cable into the line out and into the camera's microphone jack.

For tech support, email techsupport@mxlmics.com or call (800) 800-6608 or +1 (310) 333-0606.



Specifications

Model	FR-500WT	FR-500WR
Frequency Range	566.25 – 589.75 MHz	
Frequency Response	40 Hz-18 kHz	
Operating Range	Up to 280 m	
Channels	64 (4 groups of 16 channels)	
Controls	Power On/Off, Channel Selection, Volume Control, Group Selection, Boost	
Battery	Each unit requires 2 AA (not included)	
Battery Life	10 hours typical	
Dimensions	62mm(W) x 20mm(D) x 97mm(H)	
Features	Line in 1/8" mic in Built-in microphone	Line out 1/8" audio out Built-in speaker

Utilisation

Français

Attention : Éteindre le récepteur/transmetteur avant de remplacer les piles.

1. Mettre l'appareil en tension/hors tension en faisant tourner la molette du volume située sur le dessus de l'unité. Ajuster le volume en utilisant cette même molette.
2. Sélectionner le canal désiré pour le récepteur/transmetteur en faisant tourner le sélecteur de canaux.
3. Sélectionner le groupe désiré sur le devant du récepteur/transmetteur à l'aide de l'outil inclus. Un voyant indique qu'un groupe différent a été sélectionné. Remarque : Le canal et le groupe du transmetteur doivent être ceux du récepteur.
4. Brancher le microphone sautoir au transmetteur en l'insérant dans la fiche d'entrée de 3,5 mm située sur le dessus du transmetteur.
5. Brancher un casque d'écoute ou un enregistreur au récepteur en l'insérant dans la fiche d'entrée de 3,5 mm située sur le dessus du récepteur.
6. On peut porter le récepteur et le transmetteur à la ceinture en le fixant avec la pince de ceinture intégrée.

Installation de l'adaptateur flash

1. Insérer le flash dans la pince de ceinture tel qu'indiqué dans l'image.
2. Faire glisser la pièce carrée dans l'emplacement du flash sur la caméra.
3. Serrer l'adaptateur.
4. Insérer le câble approprié dans la ligne de sortie et dans la fiche de microphone de la caméra.

Pour du soutien technique, faites parvenir un courriel à techsupport@mxlmics.com ou composez le 1-800-800-6608 ou le +1-310-333-0606.



Specifications

Modèle	FR-500WT	FR-500WR
Gamme de fréquence	566.25 – 589.75 MHz	
Réponse de fréquence	40 Hz-18 kHz	
Autonomie	Jusqu'à 280 m	
Canaux	64 (4 groupes de 16 canaux)	
Contrôles	Marche/arrêt, sélection de canaux, contrôle du volume, sélection de groupe, amplification	
Piles	2 piles AA (non incluses)	
Durée de la pile	Environ 10 heures	
Dimensions	62 mm (L) x 20 mm (P) x 97 mm (H)	
Traits	Entrée - ligne Entrée ligne mono 3,5 mm Entrée - microphone	Sortie - ligne Sortie audio 3,5 mm Haut-parleur intégré